



# St. Stefan ob Leoben Gemeindenachrichten

Ausgabe  
8 | 2024  
Folge 648  
Okt. 2024

IM NEUEN  
GLANZ

Musikheim  
Lobming



## Inhaltsverzeichnis

- ◆ Aus dem Gemeindeamt Seite 2 - 15
- ◆ Heizkostenzuschuss Seite 11
- ◆ Gratulationsfeier Seite 12
- ◆ Veranstaltungskalender Seite 12
- ◆ Freud & Leid Seite 15
- ◆ Familie, Jugend & Soziales Seite 16 - 17
- ◆ Umwelt & Sicherheit Seite 18
- ◆ Bau- Infrastruktur Seite 19
- ◆ Vereine & Körperschaften Seite 20 - 36
- ◆

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN



- ◆ HOTLINE NR. GEMEINDE 0664/88224070
- ◆ Gemeinde St. Stefan o. L. 03832 /2250-0
- ◆ Bürgermeister 0664/88679330
- ◆ Vizebürgermeisterin 0664/88178930
- ◆ Dr. Schmatz 03832/2440
- ◆ Pfarramt 03832/2286
- ◆ Gesundheitstelefon 1450
- ◆ Coronavirus der ARGE 0800 555 621
- ◆ Feuerwehr 122
- ◆ Polizei 133
- ◆ Rettung 144
- ◆ Euro-Notruf 112
- ◆ Bergrettung 140
- ◆ Kindernotruf (Rat auf Draht) 147
- ◆ Vergiftungszentrale 01 406 43 43
- ◆ Telefonseelsorge 142
- ◆ Strom/Gas Störung 0800 800 128
- ◆ Gas-Notruf 128
- ◆ **Defibrillator** (öffentlich) im Foyer des Gemeindeamtes

Informationen zu Anträgen, Förderungen, Gebühren, Subventionen, Unterstützungen usw. erhalten Sie während der Parteienverkehrsstunden unter der Telefonnummer 03832 / 22 50-0 bzw. informieren Sie unsere Gemeinde-mitarbeiterInnen gerne persönlich.



### HOTLINE NUMMER

#### der Gemeinde für Notfälle

(z.B. Kanal- Wasserrohrbruch, ...)

**0664 - 88224070**

**IMPRESSUM:** GEMEINDENACHRICHTEN. Eigentümer;

Herausgeber und Medieninhaber: Gemeinde St. Stefan o.L.;

Redaktion: Bgm. Ronald Schlager, Dorfplatz 14, 8713 St. Stefan o.L.;

Tel.: 03832/2250/15. Erscheinungsort: St. Stefan ob Leoben;

Hauszustellung. Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

## Parteienverkehrszeiten

Montag:	07.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag:	Kein Parteienverkehr
Mittwoch:	07.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag:	Vormittag kein Parteienverkehr
	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	07.30 Uhr bis 12.00 Uhr



## Babypakete

Die neuen Erdenbürger der Gemeinde St. Stefan ob Leoben werden immer mit einem Babypaket der Gemeinde begrüßt. Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist auch der Informationsfluss zwischen Krankenhäusern und Behörden nicht mehr gegeben und die Gemeinde erhält keine Informationen über Geburten. Damit wir den glücklichen Eltern auch weiterhin unseren Glückwunsch gemeinsam mit einem Babypaket überreichen können, ersuchen wir um Kontaktaufnahme. Wir überbringen Ihnen dann gerne das Präsent oder Sie können es auch auf der Gemeinde abholen.





## Wahlergebnis Nationalratswahl 2024

	Wahlberechtigte	Wahlbeteiligung	Eingelangte Wahlkarten	Ausgestellte Wahlkarten
2024	1519	79,66 %	317	371
2019	1625	61,97% o. WK	284	
	x	79,45% m. WK	x	x

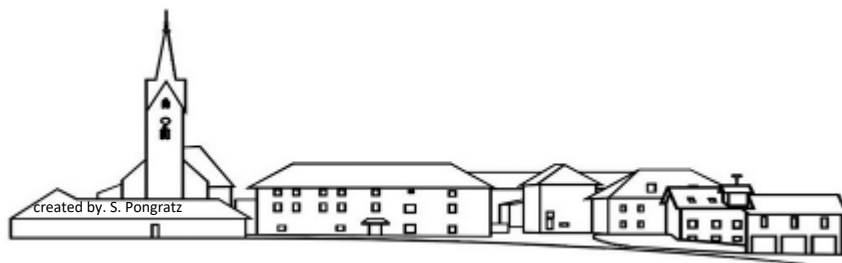
Herzlichen Dank, das Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben!

Sprengel	ab-gegebene	gültig	ungültig	ÖVP	SPÖ	FPÖ	Grüne	Neos	BIER	KPÖ	GAZA	LMP	MFG	KEINE
I	597	590	7	126	131	243	19	35	16	12	0	1	3	4
II	613	608	5	149	131	239	25	31	12	9	0	6	2	4
<b>Ge-samt 2024</b>	<b>1210</b>	<b>1198</b>	<b>12</b>	<b>275</b>	<b>262</b>	<b>482</b>	<b>44</b>	<b>66</b>	<b>28</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>8</b>
<b>2019 o. WK</b>	<b>1007</b>	<b>996</b>	<b>11</b>	<b>356</b>	<b>316</b>	<b>191</b>	<b>61</b>	<b>40</b>	<b>x</b>	<b>17</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

Ihr Bürgermeister Ronald Schlager

Telefon: 0664 88 679 330

Email: schlager@stefan-leoben.at



*Danke für die vielen Glückwünsche!*

Wir möchten uns von Herzen bei allen bedanken, die uns zu unserer Hochzeit gratuliert haben. Ihre/Eure Glückwünsche haben uns auf so vielfältige und liebevolle Weise erreicht – ob persönlich, schriftlich, per Telefon oder in Gedanken. Jede(r) Einzelne von Ihnen/Euch hat unseren besonderen Tag noch schöner gemacht. Wir waren überwältigt von der Begeisterung und den guten Wünschen und schätzen es sehr, so wunderbare Menschen um uns zu haben.

Herzlichen Dank!





## Kurzinformation der Gemeinderatssitzung vom 26.09.2024

### ⇒ Nachtragsvoranschlag 2024

#### 2.1 Beratung und Beschlussfassung über allfällige Änderungen ab Auflagefrist.

Der Entwurf der Auflage entspricht bis auf eine Änderung im Bereich der Konvertierung des Fremdwährungsdarlehens CHF während der Auflagefrist, der heute vorliegenden Version. Die Änderung betrifft die betragliche Anpassung der voraussichtlichen Konvertierungssumme von € 906.700.- auf nunmehr € 863.500.-. **Es wird an dieser Stelle ein weiteres Mal erläuternd festgehalten, dass es sich hierbei um eine Umschuldung der aktuellen Darlehen handelt und nicht um die Aufnahme eines zusätzlichen Darlehens. Der Schuldenstand im Gebührenhaushalt bleibt dadurch unverändert.**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die Änderung während der Auflagefrist zu genehmigen, **wird einstimmig angenommen.**

#### 2.2 Beratung und Beschlussfassung über den Nachtragsvoranschlag 2024.

Amtsleiter Mag. Schnedl erläutert den Nachtragsvoranschlag. Zusammengefasst kann vermerkt werden, dass sich sowohl die Erträge als auch die Aufwendungen gegenüber dem VA 2024 erhöhen werden und es ist aus heutiger Sicht für den NVA 2024 ein positives Nettoergebnis von EUR 242.300,- zu erwarten.

Grundsätzlich ist festzuhalten, dass die allgemeine Budgetsituation, insbesondere die laufende Liquidität angespannt bleibt, da die Gemeinde mit erheblichen Kostensteigerungen konfrontiert ist, ihren Erhaltungsaufgaben aber dennoch in vollem Umfang nachkommen muss. Die Ertragssteigerung im NVA 2024 und das positive Nettoergebnis ist primär auf die budgetierten Gemeindebedarfszuweisungsmittel zurückzuführen. Allein für die Finanzierung der investiven Maßnahmen rechnet die Gemeinde St. Stefan ob Leoben insgesamt mit BZ-Mittelzuschüssen in der Höhe von rund EUR 704.700,- .

In der Gemeinde St. Stefan ob Leoben schlagen sich insbesondere die Bereiche Kinderbetreuung, Straßensanierungen, Brückenüberprüfungen und Brückensanierungen sowie Energiekostensteigerungen, Sozial- und Pflegeleistungsumlage etc. und steigende Kreditzinsen in erheblichen Aufwandssteigerungen nieder. Insgesamt bleibt die Erhaltung einer aufwendigen Infrastruktur, bedingt durch das große Gemeindegebiet einhergehend, mit einer weiteren prognostizierbaren Reduzierung der Kommunalsteuereinnahmen durch die Schließung der Raiba Filiale mit Ende Oktober 2024 eine erhebliche finanzielle Herausforderung für die laufende Liquidität unserer Gemeinde.

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) den vorliegenden Nachtragsvoranschlag 2024 zu genehmigen, **wird mehrheitlich angenommen. Gegenstimme GR Uwe Süß (KPÖ).**

#### 2.3 Beratung und Beschlussfassung der Hebesätze bzw. der Höhe der zu erhebenden Abgaben.

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die Hebesätze bzw. die Höhe der zu erhebenden Abgaben wie ausgeführt festzusetzen, **wird mehrheitlich angenommen. Gegenstimme GR Uwe Süß (KPÖ).**

#### Kurzüberblick über die größeren AUSGABEN-Posten in unserer Gemeinde.

Öffentliche Ordnung	€ 144.300,-
Wasserversorgung	€ 124.900,-
Abwasserversorgung	€ 455.500,-
Müllentsorgung	€ 342.400,-
Kindergarten, Volksschule, Nachmittagsbetreuung usw.	€ 966.200,-
Kultur (Vereine)	€ 79.900,-
Soziales (Heimhilfe, Betr. Wohnen, Pflege,)	€ 718.300,-
Straßenbau, Straßenreinigung, Winterdienst	€ 580.100,-
Feuerwehr	€ 117.800,-

Hier ein Danke für die Unterstützung an das politische Büro von LH-Stv. Anton Lang. Ohne diese Unterstützung (Bedarfszuweisungsmitteln) wären die dringend notwendigen Investitionsvorhaben in der Gemeinde nicht mehr zu bewältigen.



#### **2.4 Beratung und Beschlussfassung der Höhe der zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben erforderlichen Kassenstärker (Kontoüberziehungsrahmen).**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die Höhe des zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben erforderlichen Kassenstärker (Kontoüberziehungsrahmen) mit EUR 878.400,00 sowie die dazugehörige, am 14.12.2023 im Gemeinderat beschlossene Vereinbarung mit der Raiffeisenbank Liesingtal – St. Stefan eGen beizubehalten, **wird einstimmig angenommen.**

#### **2.5 Beratung und Beschlussfassung des Gesamtbetrages der Darlehen und Zahlungsverpflichtungen.**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), den Gesamtbetrag der Zahlungsverpflichtungen gemäß NVA 2024 aus derzeitiger Sicht

- \* an Tilgungen, die im Jahr 2024 zu tätigen sind - mit rund EUR 1.349.300,00 - lt. NVA 2024 festzusetzen und
- \* an Verbindlichkeiten für das Operating Leasing für den kleinen Traktor (Kubota) für 2024 mit einer monatlichen Rate von EUR 1.003,23, das sind EUR 12.038,76, festzusetzen und
- \* gesamt aushaftende Darlehen lt. NVA 2024 mit dem voraussichtlichen Stand zum 31.12.2024 in der Höhe von EUR 1.934.797,94 festzustellen, **wird einstimmig angenommen.**

#### **2.6 Beratung und Beschlussfassung des Stellenplanes (vormals Dienstpostenplan).**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), den vorliegenden Stellenplan zu genehmigen, **wird einstimmig angenommen.**

#### **2.7 Beratung und Beschlussfassung des Nachweises über die Investitionstätigkeit und deren Finanzierung.**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die Investitionstätigkeiten und deren Finanzierung gemäß den Erläuterungen von Amtsleiter Mag. Florian Schnedl zu genehmigen, **wird einstimmig angenommen.**

#### **2.8 Beratung und Beschlussfassung des Mittelfristigen Haushaltsplanes 2024 - 2028.**

Dem Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), den vorliegenden Mittelfristigen Haushaltsplan für die Jahre 2024 –2028 zu genehmigen, **wird mehrheitlich zugestimmt. Gegenstimme GR Uwe Süß (KPÖ).**

#### **Abgeschlossene Projekte:**

Wildbach und Lawinenverbauung – Sanierung Konsolidierungssperre Chromwerkbach, Kindergartenausstattung Alterserweiterung und Schulausstattung Mängelbeseitigung, Steinschlagschutz mobil Hinterlobming, MTF FF Sankt Stefan, Straßenbau 2022, Straßenbauprojekt 2023 – Lobmingstraße, Breitband Leerverrohrung, Bergmannstraße, Kehrmaschinen Aufsatz für Kubota, Akustik Optimierung Bühne Mehrzwecksaal, Steinschlagschutz Hinterlobming permanent, Brückenüberprüfungen, Sanierung Musikheim Ortsmusik Lobming.

#### **Außerhalb der Projekte:**

Wiederherstellung Spielplatz - Sturmschäden – Versicherungsabwicklung – Festwald sind abgeschlossen.

⇒ **Vermessungsurkunde GZ 2898/23 vom 20.10.2023**

**Genehmigung der vorliegenden Vermessungsurkunde GZ 2898/23 vom 09.08.2024.**

Hierbei geht es um die Vermessung und grundbücherliche Richtigstellung einer Straßenführung im Kataster. Die Kosten für Vermessung, Verfahrenskosten, Grundbuch ect. sind vom Antragsteller zu tragen. Der Antrag von GR Christian Komaz (SPÖ), die vorliegende Vermessungsurkunde zu genehmigen, **wird einstimmig angenommen.**

**Erlassung einer Verordnung für die Widmung und Entwidmung des öffentlichen Gutes gemäß der Vermessungsurkunde GZ 2898/23 vom 09.08.2024 .**

Der Antrag von GR Christian Komaz (SPÖ), die verlesene Verordnung Zahl: B-2023-1145-00095 zu genehmigen, **wird einstimmig angenommen.**



⇒ **Beratung und Beschlussfassung des Vertrages mit der Caritas der Diözese Graz-Seckau Knittelfeld über die Durchführung der Schulassistentz.**

Mit 1. Jänner 2024 trat das Steiermärkische Schulassistentengesetz 2023 (StSchAG 2023) in Kraft und das Pflichtschülerhaltungsgesetz (Betreuungspersonal) sowie das Behindertengesetz (Hilfe für Erziehung und Schulbildung) aufgehoben bzw. geändert. Die Finanzierung der Leistungen erfolgt im Verhältnis 60% (Land) und 40% (Gemeinde), wobei der maximale Kostenersatz durch das Land Steiermark pro Assistenzstunde € 33,57 netto beträgt (inklusive Anfahrtskosten, Vor- und Nachbereitungszeiten). Die Mehrkosten gehen zu 100% zu Lasten der Gemeinde. Mit entsprechender Begründung (Prüfung durch das Land) kann für „Medizinisch pflegende Leistungen“ seitens der Landesregierung ein höherer Kostenersatz gewährt werden. Aus den eingelangten Angeboten ging die Caritas Graz-Seckau als Bestbieter hervor. Der Antrag von Vizebgmin. Cornelia Frühwirth (SPÖ), den Vertrag mit der Caritas Graz-Seckau für das Schuljahr 2024 – 2025 zu genehmigen, *wird einstimmig angenommen.*

⇒ **Nachträgliche Genehmigung des Förderungsvertrages, Antragsnummer C205302 für die Gewährung einer Förderung für die Wasserversorgungsanlage BA 200 LIS.**

Der Förderungsvertrag ist für die Gewährung eines Investitionszuschusses in der Höhe von € 16.450,00 für die Wasserversorgungsanlage BA 200 LIS erforderlich. Der Antrag von GR Georg Antoniol (SPÖ), den Förderungsvertrag mit der Kommunalkredit Public Consulting GmbH für die Auszahlung des Investitionszuschusses nachträglich zu genehmigen, *wird einstimmig angenommen.*

⇒ **Nachträgliche Genehmigung des vorläufigen Förderungsvertrages GZ: ABT14-350043/2022-9 für die Errichtung und/oder Sanierung einer kommunalen Abwasserentsorgungsanlage, Bauvorhaben St. Stefan ob Leoben, G, 101, DKK, für die Gewährung einer Förderung.**

Die Gemeinde erhält zum Zwecke der Errichtung und /oder Sanierung einer kommunalen Abwasserentsorgungsanlage eine Förderung in der Höhe von € 1.360,00. Der Antrag von GR Georg Antoniol (SPÖ), der Förderungsvertrag für die Auszahlung der Förderung nachträglich zu genehmigen, *wird einstimmig angenommen.*

⇒ **Genehmigung des Förderungsvertrages mit dem Förderungsgeber, dem Land Steiermark, Abteilung 6, Bildung und Gesellschaft, Referat Pflichtschulen und Musikschulen, für den Zweckzuschuss für Freizeitpersonal in der schulischen Tagesbetreuung (GTS) an öffentlichen Pflichtschulen gemäß den Bestimmungen des Bildungsinvestitionsgesetzes BGBl. I Nr. 8/2017, in der geltenden Fassung für das Schuljahr 2023/2024.**

Vizebgmin. Cornelia Frühwirth (SPÖ) stellt den Antrag, den Förderungsvertrag mit dem Amt der Steiermärkischen Landesregierung für die Auszahlung des Zweckzuschusses in der Höhe von € 5.400,00 zu genehmigen, *wird einstimmig angenommen.*

⇒ **Ehrenzeichen:**

**Beratung und Beschlussfassung der Richtlinien für die Vergabe von Ehrenzeichen.**

In unserer Gemeinde gibt es zahlreiche Menschen, die durch ihr außergewöhnliches Engagement, ihre herausragenden Leistungen und ihren unermüdlichen Einsatz einen bedeutenden Beitrag zum Gemeinwohl leisten. Die Ehrung dieser verdienten Mitbürger ist ein Zeichen der Wertschätzung und Anerkennung für ihre Verdienste im Gemeinderat bzw. im Vereinswesen. Daher wurden vom Gemeindevorstand neue Richtlinien für die Vergabe von Ehrenzeichen (Gemeindevappen, Ehrennadel Silber/Gold bzw. Ehrenring Silber/Gold) ausgearbeitet und dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die vorgetragenen Richtlinien zu genehmigen, *wird einstimmig angenommen.*



### **Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Lieferung von Ehrenzeichen.**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die Ehrenzeichen gemäß den vorliegenden Angeboten von den Firmen Schwertner bzw. Ehrenringe von Uhrenfachgeschäft Arnberger zu beziehen, *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Einzahlung der vorhandenen Rücklagen auf die 4 neuen Unternehmenseinlagen (Online-Sparbücher) „Allgemeine Haushaltsrücklage“, „Wasserversorgung“, Abfallbeseitigung“ und „Rücklage Wohnhäuser“ aufgrund der Schließung der bestehenden physischen Sparbücher.**

Der Antrag von GRin Karin Hasenbacher-Weiser (SPÖ), die vorhandenen Rücklagen auf die neuen Unternehmenseinlagen (Online-Sparbücher) einzuzahlen, *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Einzahlung der Mittel aus dem Zukunftsfond Elementarpädagogik auf die neue Unternehmenseinlage (Online-Sparbuch) „Zukunftsfond Elementarpädagogik“.**

Der Antrag von GRin Karin Hasenbacher-Weiser (SPÖ), die Mittel vom Girokonto auf die neue Unternehmenseinlage (Online-Sparbuch) „Zukunftsfond Elementarpädagogik“ einzuzahlen, *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über eine Einzahlung von Mitteln auf die Unternehmenseinlage (Online-Sparbuch) Rücklage „Wasserversorgung“.**

Der Antrag von GRin Karin Hasenbacher-Weiser (SPÖ), die Mittel vom Girokonto auf die Unternehmenseinlage (Online-Sparbuch) Rücklage „Wasserversorgung“ einzuzahlen, *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Entnahme von Mitteln aus der „Rücklage Wohnhäuser“ für dringend notwendige Reparaturarbeiten.**

Die Kosten für die Dachdeckerarbeiten, den Einbau eines Windkessels und den Austausch eines Holztagenherdes beim Wohnhaus Chromwerk 33 müssen durch eine Entnahme vom Rücklagensparbuch (Wohnhäuser) bedeckt werden. Der Antrag von GR Christian Komaz (SPÖ), *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung von Entschädigungen für die Mitglieder der Gemeindewahlbehörde für die Tätigkeit anlässlich von Wahlen.**

Per Gesetz wurde die Entschädigung für Mitglieder von Wahlbehörden, die am Wahltag in einem Wahllokal tätig sind, mit € 66,00 (Öffnung des Wahllokals bis zu sechs Stunden) festgelegt. Da die Mitglieder der Gemeindewahlbehörde am Wahltag in keinem Wahllokal tätig sind, erhalten diese keine Entschädigung. Diese Wahlbehörde hat aber pro Wahl nach den geltenden Gesetzen zumindest drei Sitzungen abzuhalten.

Konstituierende Sitzung bzw. Sitzung für die Beschlussfassung der Verfügungen der Gemeindewahlbehörde (Wahlzeit, Wahlsprengel, Verbotzonen etc.)

Zweiter Tag vor dem Wahltag – Aufteilung der Briefwahlkarten auf die Wahlsprengel (Zeiterfordernis mindestens 1 bis 2 Stunden – je nach Anzahl der Briefwahlkarten)

Beschlussfassung des Wahlergebnisses am Wahltag.

GR Anton Hafner (SPÖ) stellt daher den Antrag, den Mitgliedern der Gemeindewahlbehörde für ihre Tätigkeit in vollem Umfang anlässlich von Wahlen die gleiche Entschädigung wie den Sprengelwahlbehörden, somit derzeit € 66,00, rückwirkend ab der Europawahl 2024 zu gewähren. Der Beschluss bezieht sich auch auf alle künftigen Wahlen. Der Antrag *wird einstimmig angenommen.*



- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Neufassung einer Bau – Übertragungsverordnung für die Übertragung von Angelegenheiten der örtlichen Baupolizei bei gewerblichen Betriebsanlagen aus dem eigenen Wirkungsbereich der Gemeinde auf die Bezirkshauptmannschaft Leoben (§40 Abs. 5 der Stmk. Gemeindeordnung).**

Mit Schreiben vom 13. September 2024 teilte das Amt der Steiermärkischen Landesregierung, Abteilung 7 „Referat Gemeinderecht und Wahlen“ mit, dass, sollten Bau – Übertragungsverordnungen bestehen, diese neu erlassen werden sollen. Um künftig Unsicherheiten hinsichtlich der Zuständigkeit der Gemeinde oder der Bezirksverwaltungsbehörde zu vermeiden, soll die Übertragung für alle baulichen Anlagen, die mit der gewerbebehördlich genehmigungspflichtigen Betriebsanlage in einem funktionalen Zusammenhang stehen, gelten. Aus diesem Grund muss auch unsere Bau – Übertragungsverordnung (Gemeinderatsbeschluss vom 15. Dezember 2010) neu erlassen werden. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die verlesene Verordnung Zahl: A-2024-1145-00713 vom 26. September 2024 zu beschließen, *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung des Finanzierungsansuchens und -vertrages für die Räumung des Ausschotterungsbeckens der Ufersicherung und Gehölzpflege im Bereich Lobmingbach sowie die Genehmigung des Interessentenbeitrages.**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) das Finanzierungsansuchen samt Finanzierungsvertrag für Maßnahmen im Bereich Lobmingbach zu genehmigen und den Interessentenbeitrag in der Höhe von € 12.000,00 (34,3 %) zu übernehmen, *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Heizkostenzuschusses für die Winterheizperiode 2024 – 2025 für sozialbedürftige Personen und Familien mit Hauptwohnsitz in St. Stefan ob Leoben.**

Durch die Auflösung der Sozialhilfeverbände fällt auch der Zuschuss der jährlichen Brennstoffaktion (Heizkostenzuschuss) für sozial bedürftige Personen bzw. Familien und Bezieher von Sozialunterstützung (ausgenommen Personen, die in Schul- oder Berufsausbildung stehen) weg. Um diesen Personengruppen künftig dennoch helfen zu können, soll dieser Zuschuss in der Höhe von € 120,00 unter Einhaltung bestimmter Einkommensrichtlinien von der Gemeinde Sankt Stefan ob Leoben übernommen werden. Die Einkommenssätze wurden vom BM für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz gemäß Ausgleichszulagenrichtsatz übernommen bzw. berechnet. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager den Heizkostenzuschuss gemäß den vorgetragenen Richtlinien für die Heizsaison 2024/25 zu übernehmen, *wird einstimmig angenommen.*

- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Höhe des künftigen Zuschusses zum Essen auf Rädern für sozialbedürftige Personen und Familien mit Hauptwohnsitz in Sankt Stefan ob Leoben.**

Seit Einführung der Aktion „Essen auf Rädern“ im Jahr 2016 ist der Zuschuss unverändert und soll deshalb nun erhöht werden. Damit künftig alle in Frage kommenden Bürgerinnen und Bürger in den Genuss dieses Zuschusses kommen und um die künftige Höhe des Zuschusses festzulegen, soll dieses Thema dem Familien-, Jugend- und Sozialausschuss zur weiteren Beratung und Vorbereitung für die Beschlussfassung im Gemeinderat zugewiesen werden. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), *wird einstimmig angenommen.*

### ACHTUNG - HINWEIS der Gemeinde!

- **Grundbuchsauszüge:**  
Erhalten sie online unter [www.auszug.at](http://www.auszug.at) oder persönlich beim Bezirksgericht Leoben
- **Katasterpläne für den amtlichen Gebrauch**  
erhalten sie auf Anfrage beim Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen:  
Per Mail [bruck-mur@bev.gv.at](mailto:bruck-mur@bev.gv.at) oder telefonisch 03862/51504
- **Katasterpläne für den persönlichen Gebrauch** sind auch online abrufbar unter: <https://gis.stmk.gv.at/atlas>





## Sicherstellung der Feuerwehrezufahrt am Schulhof

Wie uns die Vergangenheit leider eindringlich gezeigt hat, ist die Feuerwehrezufahrt sowie der Rettungsweg auf dem Schulhof während der Schulzeit aufgrund der vielen parkenden Autos nicht gewährleistet. Diese problematische Situation wurde auch bei den vorangegangenen Brandschutzübungen in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr deutlich. Dabei zeigte sich, dass im Ernstfall ein rasches und sicheres Eingreifen der Feuerwehr durch die zugeparkten Wege stark behindert wäre. **Das birgt ein erhebliches Risiko, besonders für die Sicherheit unserer Kindergarten- und Schulkinder.**

Um dieses dringende Thema zu besprechen, wurde eine Bürgerversammlung abgehalten. Dabei wurden die Problematik und mögliche Lösungsansätze eingehend diskutiert. Trotz der wiederholten Aufrufe zur Vorsicht und Rücksichtnahme zeigt die Beobachtung der ersten Schulwochen, dass der Schulhof weiterhin stark zugeparkt wird. Dies verhindert nach wie vor eine sichere Zufahrt für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge, was im Notfall gravierende Folgen haben könnte.

**Neue Parkregelungen zur Sicherung der Zufahrtswege.** Zum Schutz unserer Kinder und zur Sicherstellung eines freien Rettungswegs wurden nun neue Maßnahmen getroffen. Ab sofort gilt auf dem Schulhof von Montag bis Freitag in der Zeit von 07:00 bis 13:30 Uhr ein Parkverbot, um die Zufahrt für Einsatzkräfte zu gewährleisten. **Das Halten für 10 Minuten ist für das**

**Bringen und Abholen in dieser Zeit erlaubt. Bitte auch hier nur entlang der Hecke halten, um im Notfall einen Zufahrtsweg freihalten zu können.** In der übrigen Zeit ist das Parken nur schräg zur Hecke erlaubt, um auch außerhalb der Schulzeiten einen sicheren Zufahrtsweg zum Schulgebäude offenzuhalten. Diese Regelung wurde in Abstimmung mit der Feuerwehr, Gemeinde und Schulleitung getroffen und ist ein wichtiger Schritt, um die Sicherheit am Schulhof zu erhöhen.

Um den Eltern und Besuchern dennoch ausreichend Parkmöglichkeiten zur Verfügung zu stellen, ist der Bereich rund um den Festwald bzw. der Parkplatz vor dem Gebäude Käserei 1 als alternativer Parkplatz nutzbar. Diese Maßnahme soll dazu beitragen, dass sich die Parksituation am Schulhof entspannt und die Sicherheit für unsere Kinder nicht gefährdet wird.

### Fazit: Sicherheit hat oberste Priorität

Die neuen Regelungen zur Parkordnung am Schulhof wurden nicht leichtfertig beschlossen, sondern sind eine notwendige Reaktion auf die bestehenden Sicherheitsrisiken. Die Sicherheit unserer Kinder muss immer an erster Stelle stehen, und die Freihaltung der Rettungswege ist ein wesentlicher Bestandteil dessen. Die Gemeinde appelliert daher eindringlich an alle LehrerInnen, Kindergartenpädagoginnen sowie Eltern, diese Maßnahmen zu respektieren und umzusetzen, damit im Ernstfall schnelle Hilfe geleistet werden kann.



## Feuerwehrezufahrt und Rettungsweg auf der gesamten Hoffläche

Mo.-Fr. v. 7:00 - 13:30 Uhr Halten: max. 10 Minuten

Halten/Parken ausschließlich innerhalb der vorgegebenen Fläche entlang der rechten Hecke.





# Safe die beste Lehre. Fix das coolste Papier!

Starte jetzt Deine nachhaltige Karriere bei uns!

**B&B**  
PAPER SOLUTIONS

#brighlbergmeister  
#paperjobs

**Wir bilden aus:**

**Papiertechniker (m/w/d)**  
**Maschinenbautechniker (m/w/d)**  
**Elektrotechniker (m/w/d)**

(3 1/2 Jahre Lehrzeit)

Starte deine Lehre bei uns und wir finanzieren dir  
deinen Führerschein B / L-17.\*

Nach erfolgreich abgeschlossener LAP finanzieren wir  
dir deine Weiterbildungen (Abend-HTL, MBA, Studium, etc.).

Lehrlingsentschädigung:

1. Lehrjahr: € 1.187,08 - brutto
2. Lehrjahr: € 1.483,85 - brutto
3. Lehrjahr: € 1.632,24 - brutto
4. Lehrjahr: € 2.240,61 - brutto

Öffi-Anbindung  
direkt vor der  
Tür.

Sende deine Bewerbungsunterlagen an:  
[kariere@brigl-bergmeister.com](mailto:kariere@brigl-bergmeister.com)

Scannen  
+ bewerben



**[www.brigl-bergmeister.com](http://www.brigl-bergmeister.com)**

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.


**ACHTUNG!**

## Information zur Brennstoffaktion 2024: Gemeinde St. Stefan übernimmt Zuwendung

Da die Brennstoffaktion des Sozialhilfeverbandes der Bezirkshauptmannschaft Leoben seit diesem Jahr nicht mehr angeboten werden kann (Auflösung der Sozialhilfeverbände mit Ende 2023), übernimmt die Gemeinde St. Stefan diese wichtige Unterstützung für ihre Bürgerinnen und Bürger. Die Zuwendung zur Heizkos-

tenentlastung wird somit für die Heizsaison 2024/25 auf Antrag von Bürgermeister Ronald Schlager (siehe Seite 8) von der Gemeinde bereitgestellt. Diese Maßnahme soll sicherstellen, dass einkommensschwache Haushalte in St. Stefan auch weiterhin Unterstützung bei den steigenden Energiekosten erhalten.

Die Durchführung der Aktion erfolgt in Form einer zweckgebundenen Barzuwendung in der Höhe von € 120,00 an sozial bedürftige Personen.

Außerdem finden im Rahmen der Brennstoffaktion auch Personen bzw. Familien Berücksichtigung, deren Einkommen nach Abzug der Miete ohne Heizkosten, Strom und einer eventuellen Mietzins- oder Wohnbeihilfe sowie unter Anrechnung eines Pauschalbetrages in Höhe von € 150,-- für die Betriebskosten für ein Eigenheim, folgende Richtwerte nicht übersteigt:

Für 1 Personen-Haushalte	€	1.217,96
Für Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften	€	1.921,46
Erhöhung für jedes Kind mit Familienbeihilfenbezug	€	242,73



Anträge können bis längstens **29. November 2024** während der Amtsstunden im Gemeindeamt bei Frau Sobotka gestellt werden.

**Verspätet eingebrachte Anträge werden a u s n a h m s l o s  
nicht berücksichtigt!**

Bitte bringen Sie unbedingt die erforderlichen Einkommensnachweise (Pensionsabschnitt, Miete, Mietzins- oder Wohnbeihilfe, Pflegegeld, Mindestsicherung, Alimente etc.) sowie die Mietvorschreibung mit.

Ohne die erforderlichen Nachweise kann Ihr Ansuchen nicht behandelt werden!!!

Der Bürgermeister: Schlager Ronald eh.

Die große steirische

WOHNRAUMOFFENSIVE



## Leistbares Wohnen für alle

Die große steirische Wohnraumoffensive ab 01. September 2024 bringt neue, leistbare Wohnungen und höhere Eigenheimförderungen für die Steirerinnen und Steirer.

- Jungfamilien-Bonus
- Eigenheimförderung Neu
- Geschossbauturbo
- Sanieren für alle
- Thermische Sanierung im gemeinnützigen Wohnbau

Alle Infos unter: [www.wohnbau.steiermark.at](http://www.wohnbau.steiermark.at)



## Gratulationen & Jubiläen

**Wir feiern am Montag 30. Dezember 2024  
mit Beginn um 16:00 Uhr im Gemeindesaal.**

Wir laden wieder alle (75, 80, 85, 90er, ab 91. jährlich sowie Silber- und Goldhochzeiten und höher) recht herzlich ein, die im jeweiligen Quartal ihren Ehrentag hatten. Natürlich sind auch jene herzlichst eingeladen, die bei der letzten Feier verhindert waren.

Gerne holen wir Sie von zu Hause ab und bringen Sie selbstverständlich nach der Feier wieder zurück. Natürlich ist auch eine Begleitperson herzlich zu dieser Feier eingeladen.

Wer die Gratulation trotzdem lieber zu Hause entgegen nehmen will, möge uns das bitte telefonisch mitteilen. Wir freuen uns über jede Einladung.

Die Gemeindevertretung von St. Stefan würde sich sehr über Ihre Zusage und Ihr Kommen freuen. Rufen Sie uns bitte an und sagen Sie Ihr Kommen zu oder nennen Sie uns einen Termin, wann wir Ihnen persönlich gratulieren dürfen.

Anmeldungen bitte unter: Tel.: 03832/2250-11.

Es freut uns, dass unsere Einladung zur gemeinsamen Gratulations- & Jubiläumsfeier immer mit großer Begeisterung angenommen wird und wir freuen uns auf die gemeinsame Feier!



## Veranstaltungskalender 2024

### **OKTOBER:**

- 19.10.2024 TuS – ESV Müzzuschlag II 15.00 Uhr Fußballplatz  
26.10.2024 Fitmarsch TuS St. Stefan 09.00 Uhr  
Herbstkonzert Lobminger Ortsmusik 19.00 Uhr Mehrzwecksaal  
31.10.2024 Totengedenken 18.00 Uhr Mahnmal

### **NOVEMBER:**

- 01.11.2024 Allerheiligen Gottesdienst mit Gräbersegnung 10.00 Uhr Pfarrkirche  
02.11.2024 Allerseelen Gottesdienst mit Gräbersegnung, 08.00 Uhr Pfarrkirche  
08.11.2024 Aquarellkurs Schwaiger Ernst mit Kulturreferat 13.00 Uhr – 17.00 Uhr Gemeindesaal  
17.11.2024 Herbstkonzert Musikverein St. Stefan – Kaisersberg 15.00 Uhr Mehrzwecksaal  
21.11.2024 Elisabethfeier 14.00 Uhr Pfarrkirche  
24.11.2024 **Landtagswahlen**  
Cäciliegottesdienst des Kirchenchores 10.00 Uhr Pfarrkirche  
30.11.2024 Kekserlmarkt 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Pfarrsaal  
Adventmarkt Gemeinde ab 15.00 Uhr Dorfplatz  
Gottesdienst mit Adventkranzsegnung 18.30 Uhr Pfarrkirche

### **DEZEMBER:**

- 05.12.2024 Rorate 6.30 Uhr Pfarrkirche  
Nikolausandacht 16.00 Uhr Pfarrkirche  
06.12.2024 Barbarafeier und Jahreshauptversammlung Knappenverein Grafitbergbau Kaisersberg  
17.30 Uhr Dorfplatz  
07.12.2024 Krampuslauf Stefaner Bergwerks Teufeln Festwald  
15.12.2024 Adventkonzert Primavera, 19.00 Uhr Pfarrkirche



## Herzlichen Glückwunsch den Jubilaren

In unserer Gemeinde fanden wieder zwei herzliche Gratulationsfeiern statt, bei denen die Gemeindevertretung, angeführt von Bgm. Ronald Schlager, Vizebgmin. Cornelia Frühwirth sowie GR Karin Hasenbacher-Weiser und GR Christian Komaz, die Gelegenheit hatte, den Jubilaren persönlich zu gratulieren. Die Feiern fanden im Gemeindesaal statt, wo sich die Jubilare mit Begleitung versammelten, um gemeinsam zu feiern. Die Gemeinde überbrachte ihre Glückwünsche und Bürgermeister Ronald Schlager und Vizebürgermeisterin Cornelia Frühwirth fanden in ihren Reden bewegende Worte des Dankes und Glückwünsche für die Jubilare. Die anwesenden Gemeinderäte schlossen sich den Glückwünschen an. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. In geselliger Runde wurden Erinnerungen an frühere Zeiten ausgetauscht, die für viel Lachen und nostalgische Momente sorgten. Beide Feiern verdeutlichten die enge Gemeinschaft in unserem Ort und die Wertschätzung, die Gemeinde ihren langjährigen Mitbürgern entgegenbringt.



## Unwetterschäden rasch behoben

Auch in unserer Gemeinde kam es zu mehreren Unwetterschäden. Nach jedem Unwetter wurden Kontrollfahrten vom Bürgermeister und den Wirtschaftshofmitarbeitern sowie Begehungen mit der Wildbach- und Lawinerverbauung durchgeführt und bei Gefahr in Verzug wurden noch am selben Tag Sofortmaßnahmen eingeleitet. So wurde beispielsweise das Rückhaltebecken im Hartlgraben geräumt, wo sich

Geröll bis zu einem Meter über der Fahrbahn anhäufte. Durch diese schnellen Einsätze konnten größere Schäden verhindert und die Sicherheit der betroffenen Gebiete zeitnah wiederhergestellt werden. An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an die Freiwilligen Feuerwehren unserer Gemeinde, den Mitarbeitern des Wirtschaftshofes, dem Grafitbergbau Kaisersberg, der Fa. Hitthaller und der Fa. Wilding.





## In Gedenken an Altbürgermeister Peter Pechan



Die Gemeinde St. Stefan ob Leoben trauert um ihren verdienten Altbürgermeister Peter Pechan, der im 85. Lebensjahr verstorben ist. Mit seinem Ableben verliert die Gemeinde nicht nur einen angesehenen Politiker, sondern auch einen

Menschen, der über Jahrzehnte das Leben in St. Stefan entscheidend geprägt hat. Peter Pechan kam 1963 als Volksschullehrer nach St. Stefan. War maßgeblich bei der Errichtung der neuen Volksschule beteiligt, wo er in weiterer Folge auch mit der Schulleitung betraut wurde, bis er als Oberschulrat 1999 in den Ruhestand gehen konnte.

Während seiner Zeit als Schulleiter entstand auch die Partnerschaft mit unserer Partnergemeinde Enese, zuerst als Schulpartnerschaft und später in Form einer Gemeindeparterschaft. Peter wurde auch Ehrenringträger und Ehrenbürger der Partnergemeinde Enese und erhielt auch Auszeichnungen des Komitat Győr für sein Wirken.

Ein weiterer großer Bestandteil seines Lebens war die Politik. Mit 31 Jahren zog er in den Gemeinderat von St. Stefan ein und prägte 33 Jahre lang, sei es als Kulturreferent, Vizebürgermeister und 13 Jahre lang als Bürgermeister die Entwicklung unserer Gemeinde. Er war ein Bürgermeister mit Weitblick und Engagement, sehr gesellig, aber auch mit Ecken und Kanten. Er war Obmann der Kinderfreunde, Ortsvorsitzender der SPÖ und maßgeblich mitverantwortlich an der Errichtung der Rüsthäuser der Feuerwehr St. Stefan und der Feuerwehr Kaisersberg, sowie des Musikheims St. Stefan. Ebenso für die Sanierung der Feuerwache Lobming und des Musikheims der Ortsmusik Lobming, der Neugestaltung des Festgeländes und Förderung des Wohnbaues und noch vielem, vielem mehr in unserer Gemeinde.

Für seine Bemühungen um das Gemeinwohl und sein hohes soziales Engagement erhielt er höchste Auszeichnungen seitens der SPÖ, dem Gemeindevertreterverband, dem Land Steiermark wie auch dem Bund Österreich, den Ehrenring der Gemeinde St. Stefan und hohe Auszeichnungen der Vereine.

**TuS St. Stefan** Ehren- und Verdienstzeichen

**Ortsmusik Lobming** Ehrenmitglied

**Musikverein St. Stefan-Kaisersberg** Ehrenmitglied

Fördernadel in Gold mit Stern des Steirischen **Blasmusikverbandes**. Eine lange Verbundenheit pflegte Peter zum **Knappenverein des Grafitbergbaus Kaisersberg**. Seine Mitgliedschaft begann im Jahr 1970, wo er dem Vorstand angehörte. Darüber hinaus engagierte Peter sich stark als Gründungsmitglied beim Dachverband der **Österreichischen Berg- Hütten- und Knappenvereine**. Höchste Auszeichnungen erhielt er auch für seine 35 Jahre Tätigkeit als Generalsekretär des Dachverbandes sowie als Österreichischer Vertreter im europäischen Bergpräsidium.

Eine weitere Heimat hat Peter Pechan bei seinen Kameraden der **Feuerwehr Kaisersberg** gefunden, welcher er im Jahr 1995 beiträt. Er hatte nicht nur als Kamerad in der Feuerwehr sondern auch als Bürgermeister immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Feuerwehren. Für seine Verdienste um das Feuerwesen erhielt er das Verdienstzeichen 3. Stufe vom Landesfeuerwehrverband wie auch die Florianiplakette in Bronze, Silber und Gold.

Für Peter waren die Vereine und Körperschaften der Gemeinde immer ein hohes Gut, das es zu unterstützen galt. Dafür erhielt Peter Pechan unzählige Auszeichnungen, die wir hier nicht alle im Einzelnen nennen können. Jede einzelne Auszeichnung spiegelt jedoch den Dank und die Anerkennung der St. Stefaner Vereine allen Bezirks-, Landes und Bundes Organisationen und Körperschaften sowie der Schule und der Gemeinde wieder, welche sich Peter zutiefst verbunden fühlten.

In dieser Zeit lernten wir viele Gesichter von Peter kennen. Seine gesellige Seite, seine Ecken und Kanten aber vor allem seine soziale Seite und immer war es Peter. Er stand immer jedem mit Rat und Tat zur Seite, half, wo Hilfe notwendig war und hatte auch die Größe, sich Fehler einzugestehen. Manches Mal war er schmerzbehaftet und ist mit einer militärischen Zielstrebigkeit auf die Sache losgegangen.

Wir werden die schöne Zeit mit Peter Pechan tief im Herzen behalten und stets ehrenvoll an seinen Dienst zum Wohle der Gemeinschaft gedenken.

## Geburten

Malena Maurer 11.06.2024

*Herzlichen Glückwunsch!*



## Hochzeiten

27.07.2024 Lieselotte Schlager-Blamauer und Ronald Schlager

03.08.2024 Marie-Christin und Arno Fadinger

23.08.2024 Stefanie und Sebastian Fresner

31.08.2024 Ilse Schober-Hofbauer und Wolfgang Hofbauer

*Herzlichen Glückwunsch!*



## Sterbefälle

Siegmar Kaiser im 80. Lebensjahr

Rosa Spitzer im 99. Lebensjahr

Heinz Peter Josef Pechan im 85. Lebensjahr

Christine Trippold im 96. Lebensjahr

*Aufrichtiges Beileid!*



## DANKSAGUNG!



**Bürgermeister a. D,  
Oberst a. D,  
Oberschulrat**

**Peter Pechan**

Wir möchten allen danken, die uns in der schweren Zeit nach seinem Tod begleitet und unterstützt haben. Besonders bewegt haben uns die vielen Erinnerungen, die uns aus der Gemeinde erreicht haben, die unser Vater/Ehemann mit so viel Engagement als Bürgermeister über viele Jahre geprägt hat.

Wir danken den Kolleginnen und Kollegen, den Wegbegleitern aus der Kommunalpolitik sowie den Bürgerinnen und Bürgern, die sein Lebenswerk mit uns würdigen. Er wird immer ein Teil dieser Gemeinde und des Vereinswesens sein.

Mit stillem Dank und herzlicher Verbundenheit  
die Trauerfamilie!

## Bestattung Fiausch

seit 1961

B  
Familienbetrieb  
F

Alle Bestattungsarten in der Stadt Leoben, Göss, Donawitz, Proleb, Niklasdorf, Hinterberg, St. Peter-Freienstein, Bezirk Leoben und Umgebung sowie im In- und Ausland werden von uns kompetent durchgeführt.

Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause.  
Unser Familienbetrieb organisiert die gesamte Trauerfeier auch am Wochenende sowie an Feiertagen.

**8775 Kalwang, Marktstraße 69  
0 38 46 / 82 03**

0 - 24 Uhr auch an Sonn- und Feiertagen

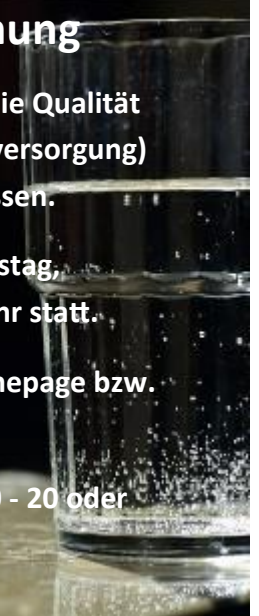
## Wasseruntersuchung

Sie haben wieder die Möglichkeit, die Qualität  
ihres Trinkwassers (private Wasserversorgung)  
zum Selbstkostenpreis prüfen zu lassen.

Die Probeentnahme findet am Dienstag,  
den 05. November 2024 ab 09:00 Uhr statt.

Nähere Infos finden sie auf der Homepage bzw.  
erhalten sie auf der Gemeinde.

Anmeldung unter Tel.: 03832 - 2250 - 20 oder  
klumaier@stefan-leoben.at





## Ferienprogramm 2024

Auch heuer konnte das von Vizebürgermeisterin Conny Frühwirth und Gemeinderätin Karin Hasenbacher-Weiser bestens organisierte Ferienprogramm unter großer Begeisterung der zahlreichen Kinder und Jugendlichen erfolgreich durchgeführt werden. Die einzelnen Stationen waren Kinderfischen beim Fischerverein Chromwerk, ein Besuch beim Musikverein St. Stefan/Kaisersberg sowie Backen eines Apfel /Topfenaufbaus mit Früchten und Eis mit der Seminarbäuerin Monika Schachner. Beim Besuch der Tischlerei Leitner konnten die begeisterten Kinder unter der fachkundigen Anweisung von Ing. Helmut Leitner und seiner Tochter Sarah und Peter Toriser sogar eigene Holz LKWs gestalten. Die Lange Nacht wurde für zahlreiche Spiele genutzt. Und bei der Freiwilligen Feuerwehr St. Stefan konnten, sehr zur Freude der Kinder, mehrere Spritzübungen durchgeführt werden.

Den Abschluss des Ferienprogrammes bildete eine große Verlosung unter den teilnehmenden Kindern. Herzlichen Dank an die großzügigen Spender und Sponsoren der zahlreichen wertvollen Sachpreise. Landtagsabgeordnete Helga Ahrer, Plotzkaffee Antoniol, Vizebürgermeisterin Conny Frühwirth und Steiermärkische Sparkasse St. Michael. Fotos/Bericht Vizebgrmin Cornelia Frühwirth.









## Baum- Strauchschnittaktion 2024

Um die Abholzeiten der einzelnen Haushalte besser koordinieren zu können, ersuchen wir den Bedarf bis spätestens **Freitag 12h der Vorwoche** direkt am Gemeindeamt oder unter der Telefonnummer 03832/2250-0 bekannt zu geben.

**Der Anmeldeschluss ist unbedingt einzuhalten**, damit je Straßenzug und Ortsteil gesammelt werden kann und die Mitarbeiter nicht kreuz und quer durch St. Stefan fahren müssen. Sollte Ihre ANMELDUNG erst im Laufe der oben angeführten Abholwoche erfolgen, werden dafür seitens der Gemeinde € 20,- in Rechnung gestellt.

Wir danken für Ihr Verständnis auch im Sinne der Umwelt.

KW 45

04.11. bis 08.11.2024



**Bitte nicht in Säcke verpacken ! Nicht unter Bäumen oder Stromleitungen lagern!**

**Bitte beachten Sie, dass das einzelne Astwerk für einen reibungslosen Transport nicht länger als 3 m sein darf. Lagerung auf Eigengrund!**

## E-Bike Training

Am 15.07.2024 fand ein vom Land gefördertes PRO.E-Bike Fahrsicherheitstraining statt. Gemeinderätin und Obfrau des örtlichen PVÖ, Karin Hasenbacher-Weiser konnte 10 Damen und einen Herrn zu diesem Training im Festwald begrüßen. Unter der fachkundigen Leitung von Mag. Jürgen Petrzilek vom ASKÖ wurden viele Übungen, um die Reaktionen eines E-Bikes besser kennenzulernen, durchgeführt. Alle Sicherheits-

tips, über den Umgang mit den doch etwas anders reagierenden E-Bikes, wurden von allen TeilnehmerInnen gut angenommen.

Nach gut 1 1/2 Stunden hatten alle ein lehrreiches Fahrsicherheitstraining in einer netten Runde abgeschlossen.

Wir wünschen allen TeilnehmerInnen mit den gewonnen Erkenntnissen ein sicheres biken mit dem E-Bike.





## Straßenpolizeiliche BEWILLIGUNG

- Gemäß § 90 StVO ist bei Arbeiten **auf und neben der Straße** sowie bei Beeinträchtigung des Straßenverkehrs eine Bewilligung der zuständigen Behörde erforderlich.
- Beispiele für solche Bauarbeiten/Beeinträchtigungen können sein: Grabungen für Kanal, Wasser, Gas, Hausanschlüsse, Rückschneiden oder Fällen von Bäumen u. Sträuchern, Aufstellung von Gerüsten oder Containern, größere Ladetätigkeiten, die zu Verkehrsbeeinträchtigungen (Anhaltungen oder zeitweise Sperre einer Fahrbahn) führen.
- Das Ansuchen ist mindestens **DREI WOCHEN** vor dem Ereignis einzureichen.

### Zuständige Behörde:

- **Gemeinde** zuständig für Gemeindestraßen sowie Straßen/Wege von Weggenossenschaften.
- **Bezirkshauptmannschaft** Landesstraßen



## Geländeveränderungen

- Auch jegliche Veränderung des natürlichen Geländes (Abtragung, Aufschüttung) im Bau- und Freiland sind vorab mit der Gemeinde abzuklären, da eventuell auch andere Behörden (Baubezirksleitung, Wildbach- und Lawinenverbauung) in das Verfahren involviert werden müssen.

## Gewässer - Gefahrenzonen

- Entlang von Gewässern gibt es eventuell ausgewiesene Gefahrenzonen/Hochwasserabflussbereiche. Auch hier gilt es vor jeglichen Bauvorhaben wie Geländeveränderungen, Errichtung von Zäunen usw. mit der Gemeinde Rücksprache zu halten.

## BAU-ANGELEGENHEITEN

- **Sämtliche Bauvorhaben** von der Photovoltaik-/Solaranlage, alle alternativen Heizanlagen, Gerätehütte, Carport, Schwimmbad, Zaun, Zu- und Umbauten bis hin zum Haus unterliegen grundsätzlich dem Steiermärkischen Baugesetz und sind im Vorfeld rechtzeitig mit dem Bauamt abzuklären. In vielen Fällen sind auch andere Behörden (Baubezirksleitung, Bezirkshauptmannschaft, Wildbach u. Lawinenverbauung, Landwirtschaftskammer, Agrarbezirksbehörde) involviert.
- **Baubeginn:** Erst nach rechtskräftiger Baubewilligung (nach vorher eingebrachten notwendigen Unterlagen)! Gilt auch für meldepflichtige Vorhaben (z.B. Photovoltaikanlagen, Heizungstausch, .....)
- Es wird angeraten, **mindestens 2 Monate im Vorhinein** die kostenlose Bauberatung in Anspruch zu nehmen!
- **Kundmachungen für Bauverhandlungen** sowie alle aktuellen Daten finden Sie laufend auf der Homepage der Gemeinde St. Stefan ob Leoben unter [www.st-stefan-leoben.at](http://www.st-stefan-leoben.at)

## Kostenlose Bauberatung!



Seit Jahren bietet die Gemeinde den Service einer kostenlosen Bauberatung an.

Zu unserer Bauberatung können Sie sich telefonisch anmelden. Es wird ein Beratungstermin vereinbart, damit wir im persönlichen Gespräch auf Ihre Fragen eingehen, Ihnen entsprechende Vorschläge machen und Anregungen geben können.

Rechtzeitige Information kann Kosten und Ärger vermeiden.



## St. Stefaner Jungmusikerin bei der Harmonika Staatsmeisterschaft

**Leonie Meusburger** nahm in Außervillgraten in Osttirol an der Harmonika Welt- und Staatsmeisterschaft 2024 teil und erhielt für ihre Darbietungen die Auszeichnung „**Prädikat SEHR GUT!**“

### Herzlichen Glückwunsch!

Die Klänge der Harmonika erfüllten den gesamten Ort Außervillgraten und unter den talentierten Teilnehmern dieser Veranstaltung glänzten die jungen Musikerinnen und Musiker der Musikschule Mautern/Liesingtal, die mit ihrem virtuosen Spiel zahlreiche Pokale, Medaillen und Prädikate errangen.

Über 300 junge Harmonika-Solistinnen und Solisten sowie Volksmusikgruppen aus ganz Österreich und Südtirol versammelten sich, um im Rahmen des Harmonikafestivals den Titel "Staatsmeister 2024" zu

erringen. Die Hingabe und Leidenschaft der jungen Talente für die Musik war dabei für alle ZuhörerInnen und Zusehern spürbar – ein wahres Fest für die Sinne. Unter den Teilnehmern waren auch junge Talente aus dem Bezirk Leoben, die von ihrem Musikschullehrer Prof. Gottfried Hubmann sorgfältig vorbereitet wurden. Sie beeindruckten das Publikum mit ihrem außergewöhnlichen Können und trugen zur Magie dieses besonderen Musikwettbewerbs bei.



## Wettstreit „prima la musica“ 2024 in Graz

Beim Landesbewerb "prima la musica" Steiermark, der in Graz über die Bühne ging, konnten sieben Schüler der Musikschule Mautern auf der Steirischen Harmonika überzeugen. Unter anderem auch **Leonie Meusburger**, die mit ihrem Können den **2.Preis** erspielt hat. Sie alle besuchen den Unterricht bei Prof. Gottfried Hubmann.

"prima la musica" ist ein Landeswettbewerb und richtet sich an Kinder und Jugendliche, die Freude am Musizieren und musikalischen Wettstreit haben und etwas Besonderes in der Musik leisten wollen.



## Sonnwendfeuer auf der Meusburger Höhe

Brauchtumpfleger unseres Heimatvereins. Auch heuer wurde unserorts auf der Meusburgerhöhe wieder das Sonnwendfeuer entfacht. Obmann Fritz Gallowitsch konnte viele TeilnehmerInnen sowie Bgm. Ronald Schlager zur Sonnwendfeier begrüßen. Musikalisch begleitet wurde die Feierstunde von den Harmonikaspielern des Heimatvereins und der Bläsergruppe des MV St.Stefan-Kaisersberg. Für die Sicherheit sorgten die Kameraden der FF St. Stefan unter dem Kommando von HBI Clemens Maurer. Danke an die GrundeigentümerInnen und allen Mitwirkenden für diese schöne Brauchtumpfleger.





## Grillfeier des Pensionistenvereins

Viele Vereinsmitglieder und Freunde, darunter auch Bgm. Ronald Schlager, Bez. Obmann Arno Maier, Ehrenobmann Franz Haubmann und Obmann Artur Amon-Hausdorfer, waren der Einladung von Obfrau Karin Hasenbacher-Weiser gefolgt. Auf die Gäste wartete schmackhaftes Gegrilltes, köstliche Kuchen, ein großer Glückshafen und gute Stimmung. Herzlichen Dank dem ganzen Team für diesen schönen Nachmittag.



## Der Kampf ums runde Leder

Erfolgreiches Kleinfeldturnier des TuS St.Stefan. 11 Mannschaften kämpften bei glühender Hitze um den Sieg. Auch einige Damen zogen sich die Fußballdress über und erzielten so manches Tor gegenüber den Herrenmannschaften. Beim Zielschießen konnten die TeilnehmerInnen wie auch Bgm. Ronald Schlager ihr

Können unter Beweis stellen. Herzlichen Glückwunsch allen TeilnehmerInnen sowie den Siegern. Platz 1. Güllemanns, 2. FC Biercelona, 3. AS Koma. Gratulation Obmann GR Georg Antonioli, Hans-Peter Gallovsky, Ilse Schober und dem ganzen Team für die tolle Organisation des Turniers.





## Kindergarten - SOMMERFEST - Volksschule

Sommerfest des Kindergartens! KiGa-Leiterin Sabine Hawranek und ihr Team hatten wieder ein tolles Programm für die Kinder und Eltern vorbereitet. Auch die Gemeindevertretung (Bgm. Ronald Schlager und Vizebgmin. Cornelia Frühwirth) besuchten das Sommerfest und hatten sichtlich Spaß. Natürlich durfte auch eine Hüpfburg und ein Eis für die Kinder nicht fehlen. Danke für das tolle Fest!

Hurra bald sind Ferien! Mit Sicherheit hatte das eine oder andere Kind diesen Gedanken beim Schulabschlussfest der Volksschule. Das Fest wurde gekönt von zwei Schülerinnen mit Grußworten an die Gäste eröffnet. Es wurde zu schwungvoller Musik getanzt und die SchülerInnen der 4. Klasse wurden gesondert mit einem Tanz sowie einem Geschenk vom Elternverein und rührenden Worten von Obfrau Evelyn Prettenhofer auf ihre Reise in die nächste Schule verabschiedet. Danach gab es für alle eine Stärkung sowie Spielstationen und viel Spaß. Auch ein Eis vom fahrenden Eisverkäufer, gesponsert vom Elternverein, durfte nicht fehlen. Worte des Dankes gab es für Dir. Richard Schulz-Kolland und das LehrerInnen-Team, Bgm. Ronald Schlager und die GemeindevertreterInnen, allen Eltern für die Unterstützung sowie für Obfrau Evelyn Prettenhofer, welche nach 5-jähriger Amtszeit ihre Funktion abgibt. Herzlichen Dank allen für die ganzjährige Unterstützung zum Wohle unserer Kinder!





## Knappenverein Grillen

Bei strahlendem Sonnenschein fand der Grillnachmittag des Knappenvereins statt. Obmann Ing. Günther Twrdy konnte wieder viele Vereinsmitglieder, Gäste wie auch Bgm. Ronald Schlager begrüßen. Bei kühlen Getränken, köstlichem Gegrillten und süßen Mehlspeisen genossen die Gäste den Nachmittag. Auch das Geschick der Gäste war gefragt, beim Schätzspiel, dem Bogenschießen oder am Nagelstock. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern und Glückwunsch dem ganzen Team zum gelungenen Grillnachmittag!



## Fischers Fritz.....

Kinder und Jugendlehrfischen des Arbeiterfischereivereins St. Michael! 25 Kinder waren der Einladung auf die Teichanlage in Chromwerk gefolgt. Das Team um Obmann Erich Kaiser hatten für die Kinder ein tolles Programm vorbereitet. Geschicklichkeit sowie Wissenswertes rund um das Thema Fischen wurde den Kindern spielerisch vermittelt. Bgm. Ronald Schlager und Vizebgmin. Cornelia Frühwirth (St.Stefan) sowie Bgm. Manuel Göbler und Vizebgm. Markus Brunner (St. Michael) waren auch als Besucher vor Ort. Für die Kinder gab es abschließend noch tolle Preise und eine Grillparty. Tolle Veranstaltung. Herzlichen Glückwunsch dem Vereinsteam.





## Ein Fleckerlteppich aus Liedern

Der Chor „Primavera“ gestaltete in Zusammenarbeit mit dem Kulturreferat sein diesjähriges Sommerkonzert im vollbesetzten Mehrzwecksaal der Gemeinde St. Stefan ob Leoben mit vielen verschiedenen musikalischen Fäden, lautete das Thema des Konzertes doch „Fleckerlteppich“.

Vielfältig, facettenreich und anspruchsvoll war das Programm, das der Chor mit beachtlicher gesanglicher und rhythmischer Breite darbot. So kam allerbeste Stimmung auf, wobei der erste Teil A-capella-Liedern aus den unterschiedlichsten musikalischen Richtungen gewidmet war. Vor allem das Afrika-Medley kam beim Publikum besonders gut an.

Nach der Pause wurde es noch schwungvoller als der Chor „Primavera“ gemeinsam mit den Musikern Uwe Schmidt (Piano), Helmut Springer (Bassgitarre) und Johann Sarcletti (Percussion) mit Liedern aus Musicals,

Filmen und der Populärmusik bewies, welcher großen Spaß ihm diese Literatur bereitet. Petra Kaltenegger fügte sich mit ihren Texten und Interpretationen bestens in diesen gelungenen Abend ein. Standing Ovationen und langanhaltender Applaus waren Zeichen, dass dieser Abend noch lange nachklingen wird. Besonders erfreulich: Der Erlös des Benefizkonzertes wird traditionellerweise der Aktion „Steirer helfen Steirern“ für die Opfer der Hochwasserkatastrophe in der Steiermark zur Verfügung gestellt.



## 1. Fußball-Sommerncamp

Das Fußball-Sommerncamp wurde heuer erstmalig vom ESV St. Michael in Kooperation mit dem TuS St. Stefan und dem TuS Kraubath abgehalten. Insgesamt nahmen 29 Kinder aus den 3 Gemeinden daran teil. Natürlich besuchten auch die drei Bürgermeister Manuel Gößler (St. Michael), Ronald Schlager (St. Stefan) und Erich Ofner (Kraubath) die Kids im Sommerncamp und luden

die Jugendlichen jeweils auf eine Runde Eis ein. Danke an Peter Brunner und seinem Team, Gasttrainer Walter "Schoko" Schachner sowie den Sponsoren und Gönnern u. a. Karin Jöchlinger, Möbeldesign Manfred Reiter, Freiwillige Feuerwehr St. Michael, Pizzeria Adria sowie allen Helferinnen und Helfern. Danke allen für ihr hohes Engagement zum Wohle unserer Jugend.







## „Olympische Spiele“ in St. Stefan ob Leoben

Der Treffpunkt-Philosophie Neue Akropolis veranstaltete von 7.-13. Juli im Seminarhaus Mathildenheim und am Sportgelände rund um die Murwaldhalle eine Sport- und Kreativwoche mit altem olympischen Geist! Denn Sport und Kunst waren in der Antike und auch in den ersten Jahrzehnten der olympischen Spiele der Neuzeit zwei gleich wichtige Wege, um das Beste im Menschen zum Vorschein zu bringen!

Ca. 130 Teilnehmende jeden Alters aus allen Teilen Österreichs - von Vorarlberg bis Wien – erweckten den Athleten oder die Athletin in sich beim Bogenschießen, Beachvolleyball, Schwimmen, Tischtennis etc.

Als Ausgleich dazu wurden in den kreativen Workshops die Gesetze von Harmonie und Schönheit erforscht - z. B. beim Singen oder Glashandwerk. Richtig kreativ ging es dann beim Theaterworkshop und Tanztheater von statten.

Nachmittags rundeten philosophische Übungen - vom "Dialog führen wie Sokrates" bis hin zum "Tibetischen Stock werfen" den Inhalt ab und führten mitunter zu

vielen erfrischenden Begegnungen und neuen Freundschaften.

Am Abschlusstag wurden symbolische „Olympische Spiele“ sowohl in einigen sportlichen als auch in den künstlerischen Disziplinen abgehalten, bei denen auch Bürgermeister Ronald Schlager mit Gattin kurz vorbeischaute. Da dies genau an seinem Geburtstag war, durfte ein Ständchen nicht fehlen.

Die Sport- und Kreativ Woche zeigte einmal mehr die Bedeutung von Sport und Kunst für ein erfülltes Leben. Seit mittlerweile über 20 Jahren findet jeden Sommer im Mathildenheim eine philosophische Sommerwoche statt. Neue Akropolis plant bereits weitere Veranstaltungen, um die Verbindung von Körper und Geist weiter zu erforschen und zu vertiefen. Im nächsten Jahr findet die Kreativ- und Sportwoche voraussichtlich wieder in der ersten Ferienwoche statt.

Und ganz wichtig: Wir freuen uns auch über TeilnehmerInnen aus der Gemeinde!



## Fußballturnier der NachwuchsspielerInnen

Einen hervorragenden Einsatz zeigte unsere Fußballjugend beim Turnier in Hinterberg. Danke an das Trainerteam, Obmann GR Georg Antonioli und die Eltern für die Unterstützung. Für die Kids gab es als kleine

Erfolgsprämie ein Eis beim Plötz-Kaffee, gesponsert von Bgm. Ronald Schlager. Wir wünschen euch weiterhin viel Erfolg.





## Kräuterweihe & kleines Dorf. Fest

Bei strahlendem Sonnenschein konnte der Festtag abgehalten werden. Herzlichen Dank an Pastoralreferent Mag. Erich Faßwald, Ilse Schober und allen Helferinnen und Helfern, die das schöne und würdevolle Kräuterweihfest möglich machten. Gratulation dem Team der Ortsmusik Lobming unter der Leitung von Obmann

Martin Schönhart für das 1. kleine Dorf. Fest. Es war eine gelungene Veranstaltung mit köstlichem Gegrillten, Mehlspeisen und bestens gekühlten Getränken. Danke auch an den Musikverein Kleinlobming und der Volksmusikgruppe für die musikalische Umrahmung des Festes.



## Maibaumumschneiden der Landjugend

Gratulation dem Obmann Alexander Fresner und seinem Team zum tollen Fest. Danke den Familien Zechner und Fresner sowie der Gemeinde und allen Sponsoren für die Unterstützung der Veranstaltung. Danke auch für die Teilnahme und Unterstützung an Kammerobmann Andreas Steinegger, Bgm. Ronald Schlager und GK Manuel Piskernig (beide St. Stefan) sowie Vizebgm. Markus Brunner (St. Michael). Die Herren durften auch Hand anlegen und den Baum zu Fall

bringen. Gratulation dem Gewinner des Maibaums und den GewinnerInnen der Lospreise. Danke auch den Schoberkryner für die musikalische Umrahmung. Gratulation zur Top Veranstaltung.





## Erfolgreiche Abschnittsübung

Abschnittsübung der Feuerwehren Kaisersberg, St.Stefan, Feuerwache Lobming, St. Michael und Kraubath! Unter der Einsatzleitung von HBI Franz Pötzl fand die diesjährige Abschnittsübung im Bereich des Preßnitzgrabens der Weiglmoaralm und am Anwesen des Zechner statt. Es waren 4 Einsatzszenarien zu bewältigen. ABI Herbert Edlinger und Bgm. Ronald Schlager (St.Stefan) nahmen als Beobachter an der Übung teil. Bgm. Erich Ofner (Kraubath) nahm an der Schlussbe-

sprechung teil. Seitens der beiden Bürgermeister gab es große Anerkennung für die Leistungen und eine Getränke spende für die KameradInnen. Abschließend gab es für alle eine köstliche Stärkung in Form von Schweinebraten mit Knödel und Sauerkraut vom hervorragenden Küchenteam unter der Leitung von Chefkoch Wolfgang Hofbauer! Herzlichen Dank allen FeuerwehrkameradInnen.



## Gassfest

Die Gasslgemeinschaft in der Bergmannstraße lud wieder zum jährlichen Gassfest ein! Viele waren der Einladung gefolgt, darunter auch Bgm. Ronald Schlager und genossen eine perfekte Stimmung, super Musik und kulinarische Schmankerln. Danke an die Organisatoren allen voran Robert Tschinkl und seinem Team, den MusikerInnen die Ihre Probe ins Freie verlegt hatten und allen die dabei waren. Das ist gelebte Nachbarschaft.





### 43. Bezirksmeisterschaft im Scharfschießen des ÖKB Bezirk Leoben!

Rund 130 Kameradinnen und Kameraden aus den Bezirksverbänden Leoben, Bruck/Mariazell, Mürzzuschlag und Liezen nahmen am Scharfschießen am Güpl Ortnerhof St. Michael teil. Herzlichen Glückwunsch den knapp 50 TeilnehmerInnen aus dem Bezirk Leoben zu ihren Leistungen. Besondere Gratulation den Erstplatzierten. Damen 1. Platz Varlet Stefanie (ÖKB St.Stefan), 2. Cergun Renate (ÖKB Leoben), 3. Schaberl Manuela (ÖKB St. Michael). Herren unter 60 Jahre Platz 1. War-tecker Alexander (ÖKB St.Stefan), 2. Kornhuber Andre-

as (ÖKB Traboch), 3. Unger Franz (ÖKB St. Michael). Herren über 60. 1. Platz Kaiser Erich (ÖKB St. Michael), 2. Hirschberger Franz (ÖKB Leoben), 3. Schneider Erich (ÖKB Kammern). Herzlichen Dank dem Organisator Bez. Sportreferenten Siegfried Wildling und seinem Team sowie den Soldaten des KuKp/JgB 18 und allen Sponsoren. Glückwünsche gab es auch von LTAbg. Marco Triller, Bgm. Erich Ofner und Bgm. Ronald Schlager, die ebenfalls ihr Glück am Schießstand suchten. Danke für das vorbildlich organisierte Scharfschießen.



### Weiglmoar Almmesse

Herzlichen Dank an den Kameraden Pastoralreferent Georg Salvenmoser und die Feuerwehrjugend für die wunderschön gestaltete Almmesse! HBI Franz Pözl konnte wieder eine große Besucherschar, Abordnungen befreundeter Wehren, GemeindevertreterInnen wie auch Bgm. Ronald Schlager mit Gattin begrüßen. Danke an alle KameradInnen und HelferInnen für die gute Versorgung mit schmackhaften Kuchen, Brennsterz, Ge-

grilltem und den kühlen Getränken sowie der Ortsmusik Lobming und der kleinen Partie des Musikvereins St.Stefan-Kaisersberg für die musikalische Umrahmung des Festes. Ebenso ein Dankeschön an die Grundstücksbesitzer. Ohne ihr Wohlwollen wäre das wunderbare Fest nicht möglich. Bei strahlendem Sonnenschein wurde in gemütlicher Atmosphäre bis in den späten Nachmittag hinein gefeiert.





## Musikverein St. Stefan Kaisersberg

### Musikschulabschluss im Murwaldl am 04.07.2024

Zu unserem alljährlichen Musikschulabschluss ist unsere „Jugendmusi“ mit unserer neu ausgebildeten Stabführerin Katrin Tschinkel einmarschiert. Unter der Leitung von Ingrid Tschinkel spielte die „Jugendmusi“ ein Konzert mit insgesamt 4 Stücken und weiteren tollen Einzeldarbietungen der gelernten Instrumente des vergangenen Schuljahres – ihr seid spitze!

Wir bedanken uns beim Bürgermeister Ronald Schlager für die Jause und bei der Vizebürgermeisterin Conny Frühwirth für die Eisspende – da haben sich nicht nur die Kinder gefreut!

Weiters wurden die restlichen, im Laufe des Jahres absolvierten Leistungsabzeichen und Urkunden vom Bürgermeister Ronald Schlager verliehen.

Alle absolvierten Leistungsabzeichen dieses Schuljahres:

#### Juniorleistungsabzeichen:

Maximilian	Tschinkel	(Tenorhorn)
Sophia	Schrempf	(Querflöte)
Eleni	Greimelmaier	(Querflöte)
Paul	Tschinkl	(Schlagzeug)
Novalee	Neissl	(Tuba)

#### Bronzeleistungsabzeichen:

Viktoria	Götzfried	(Waldhorn)
Helene	Schweiger	(Waldhorn)
Aisha	Gschanes	(Klarinette)
Leonie	Meusburger	(Querflöte)

Unsere AbsolventInnen des Bronzeleistungsabzeichens sind somit offiziell in der „großen Kapelle“ des Musikvereines St. Stefan – Kaisersberg aufgenommen worden. Wir freuen uns riesig auf unseren Zuwachs und sind voller Vorfreude auf unser heuriges Herbstkonzert im November, das für Viktoria, Helene, Aisha und Leonie das erste Konzert im Musikverein sein wird. Die Musikschule bedankt sich bei den Eltern für das große Vertrauen, für das zahlreiche Erscheinen und bei unseren Musikschüler: innen für das tolle und lehrreiche Schuljahr.

Wir wünschen allen Schüler: innen mit Familien und Lehrer: innen einen angenehmen Sommer und alles Gute!





## 42. St. Stefaner Pfarrfest

Bei wunderbarem Wetter feierte die Pfarre St. Stefan ob Leoben ihr 42. Pfarrfest. Neben den zahlreich erschienenen Pfarrbewohnern nahmen auch Abordnungen des Kameradschaftsbundes, des Knappenvereins, des Heimatvereines, der Gemeindevertretung sowie Gästen aus den Pfarrgemeinderäten unserer Nachbarparolen teil.

Nach der Segnung der Erntegaben beim Schindlbacher-Kreuz und der feierlichen Prozession zum Festgottesdienst in der Kirche, wies Pfarrer Mag. Martin Schönberger in seinen Gedanken auf die Wichtigkeit des

Dankens hin. Nichts sei in unserer jetzigen Zeit mit all ihren Krisen, Kriegen und Unwetterkatastrophen selbstverständlich.

Den festlichen Gottesdienst gestalteten die Chorgemeinschaft „Kirchenchor“ und „Primavera“, Mag. Uwe Schmidt an der Orgel sowie der MV St. Stefan/Kaisersberg und die Ortsmusik Lobming.

Ein großes „Vergelt's Gott“ an alle, die dieses Pfarrfest mit ihren Beiträgen und ihrem Besuch zu einem besonderen Tag werden ließen.





## Musikheim Lobming

Anlässlich der Jahreshauptversammlung der Ortsmusik Lobming wurde auch das neu sanierte Musikheim feierlich eröffnet! Obmann Martin Schönhart konnte neben den Gästen aus der Bevölkerung auch Bgm. Ronald Schlager, Vizebgmin. Cornelia Frühwirth, GK Manuel Piskernig und weitere VertreterInnen des Gemeinderates, sowie Architektin DI Andrea Röthl begrüßen. Der Jahresbericht brachte einen guten Rückblick auf die vielen Ausrückungen und Veranstaltungen. Ein besonderes Augenmerk wird bei der Ortsmusik Lobming auf die Jugendarbeit gelegt. Obmann Martin Schönhart dankte der Gemeindevertretung für die Sanierung des Vereinsgebäudes. Vor allem jedoch für den Erhalt des historischen Erscheinungsbildes mit den Holzschindeln. Bgm. Ronald Schlager betonte die

Freude über diese perfekt gelungene Sanierung die nur mit Profis, allen voran dem Architekturbüro DI Röthl, der Zimmerei Konrad, Firma bh-tech usw. möglich war. Es wurden rund € 250.000,- investiert. Neben der Fassade aus ca. 50.000 einzelnen Holzschindeln konnte auch eine thermische Sanierung sowie die Installation einer Photovoltaikanlage inkl. Speicher umgesetzt werden. So kann das Musikheim im Black Out Fall als Anlaufstelle für die Hinterlobming genutzt werden. Er dankte auch allen MusikerInnen für ihr Engagement zum Erhalt von Brauchtum und Kultur in der Gemeinde. Dank und Anerkennung konnte auch Norbert Schober für seine langjährige Funktionärstätigkeit ausgesprochen werden.





## Oktoberfest bei Maurer`s

Das Oktoberfest bei Maurers war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg und zog zahlreiche Besucher an, die gemeinsam eine ausgelassene Feier im Zeichen der bayerischen Tradition erlebten. Die Veranstaltung bot eine gelungene Mischung aus stimmungsvoller Musik, kulinarischen Köstlichkeiten und festlicher Atmosphäre. Bürgermeister Ronald Schlager eröffnete das Fest mit einer herzlichen Ansprache. In seiner Rede bedankte er sich bei allen Gästen für ihr zahlreiches Erscheinen und sprach der Familie Maurer seinen besonderen Dank aus, die das Fest mit großem Engagement und Liebe zum Detail organisierte. „Ohne die Familie Maurer und ihrem Team wäre dieses Fest nicht das, was es heute ist – ein Highlight im Veranstaltungskalender unserer Gemeinde“, betonte Bgm. Schlager. Musikalisch sorgte eine bunte Mischung von Künstlern für beste Stimmung. Den Auftakt machte der **Musikverein St. Stefan Kaisersberg**, der mit traditionellen Blasmusikstücken das Oktoberfest feierlich einläutete

und die Gäste sofort in Festlaune versetzte. Anschließend heizte die **Gruppe Nordwand** mit bekannten Schlagerhits die Stimmung weiter an, bevor Entertainer **Daniel Düsenflitz** die Besucher begeisterte. In der Disco sorgte **DJ Max** mit aktuellen Hits und Klassikern für eine ausgelassene Party, die bis spät in die Nacht dauerte.

Neben der musikalischen Unterhaltung spielte auch das kulinarische Angebot eine zentrale Rolle. Für die Verpflegung sorgte die **Rabenmutti**, die die Gäste mit herzhaften Spezialitäten verwöhnte. Das Oktoberfest bei Maurers war auch in diesem Jahr wieder eine gelungene Veranstaltung, die durch die familiäre Atmosphäre und das vielfältige Programm bestach. „Ein Fest wie dieses zeigt, wie wichtig der Zusammenhalt in unserer Gemeinde ist.“ Dank der Familie Maurer und ihrem Team, den musikalischen Gästen und der tatkräftigen Unterstützung der Rabenmutti war das Oktoberfest ein Highlight für Gäste aus Nah und Fern.

Fotos: © Maurer`s, Karloo Entertainment, Werbeagentur Pressberger, Schlager







## St. Stefan aktiv dabei beim Stadt Land Fest

Im September fand in Leoben das alljährliche **Stadt-Land-Fest** statt, das die enge Verbundenheit zwischen Stadt und Land auf besondere Weise zum Ausdruck brachte. Zahlreiche Besucher aus der Region strömten auf den Festplatz, um ein buntes Programm und kulinarische Köstlichkeiten aus der Region zu genießen. Besonders hervorzuheben ist das Engagement der Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus St. Stefan. Die **St. Stefaner Bäuerinnen und Bauern** trugen mit ihren regionalen Produkten und handwerklichen Vorführungen maßgeblich zum Erfolg des Festes bei. Die St. Stefaner präsentierten stolz die Vielfalt und Qualität ihrer regionalen Produkte und gaben dabei interessante Einblicke in die landwirtschaftliche Arbeit.

Musikalisch untermalt wurde das Fest unter anderem auch vom **Musikverein St. Stefan Kaisersberg**, der mit traditioneller Blasmusik für eine ausgelassene und fröhliche Stimmung sorgte. Für Bürgermeister Ronald Schlager ist es jedes Jahr ein erfreulicher „Pflichttermin“ die Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus St. Stefan beim Stadt Land Fest zu besuchen. Bürgermeister Ronald Schlager war sichtlich erfreut über das hohe Engagement seiner Bäuerinnen, Bauern, des Musikvereins St. Stefan Kaisersberg und allen Mitwirkenden aus St. Stefan. Für die Besucher war das Fest eine wunderbare Gelegenheit, regionale Produkte zu genießen und die Kultur des ländlichen Lebens hautnah zu erleben.



## Neuer Scooter Ständer

An der Volksschule wurde kürzlich ein neuer Scooter-Ständer installiert, der den Kindern eine sichere und ordentliche Abstellmöglichkeit für ihre Roller bietet. Der neue Ständer bietet Platz für mehrere Scooter und sorgt dafür, dass diese nicht mehr im Schulhof oder vor dem Eingang herumliegen. Dies erhöht die Sicherheit und schafft eine übersichtlichere Umgebung. Sowohl die Schulleitung als auch die Eltern begrüßen die Maßnahme, da sie einen wichtigen Beitrag zur Verkehrserziehung leistet und die Selbstständigkeit der Schüler fördert. Der Scooter-Ständer wird bereits rege genutzt und ist ein großer Erfolg.





## Der Fetzenmarkt in St. Stefan: Ein buntes Herbstspektakel

Der Fetzenmarkt in St. Stefan, wohl die größte Herbstmesse der Umgebung, lockte auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Besucher an. Mit einem vielfältigen Angebot, das von Antiquitäten bis hin zu kuriosen Gegenständen reicht, bietet der Markt für jeden Geschmack etwas.

Ein Höhepunkt des Marktes war auch in diesem Jahr wieder die beliebte Auktion, die mit Spannung erwartet wurde. Fahrräder, Maschinen und Werkzeuge wurden hier unter den Hammer gebracht und sorgten für reges Interesse.

Bürgermeister Ronald Schlager, Vizebürgermeisterin Cornelia Frühwirth, GK Manuel Piskernig mehrere Gemeinderäte und ABI Herbert Edlinger ließen es sich nicht nehmen, persönlich vorbeizuschauen. Auch Pfarrer Mag. Martin Schönberger war unter den Gästen und genoss die herbstliche Atmosphäre.

Für die musikalische Umrahmung sorgten „Die Breitenegger“, die mit ihren Klängen den Nachmittag begleiteten und für gute Stimmung sorgten.

Ein weiteres Highlight des Fetzenmarkts war die

alljährliche Playbackshow, die unter der Moderation von Sepp Schnorcher stattfand. In diesem Jahr traten wieder Stars wie „Die Draufgänger & Hannah, Nik P., STS und den Flippers auf. Die Show brachte das Publikum zum Toben und sorgten für viele Lacher und Begeisterung.

Neben der Auktion und der Unterhaltung gab es auch ein spannendes Schätzspiel, bei dem die Besucher ihr Glück versuchen konnten. Die diesjährigen Gewinnerinnen waren Sarah Graf, Carmen Piskernig und Karin Piskernig, die mit ihrer Treffsicherheit überzeugten und tolle Preise mit nach Hause nehmen durften.

Natürlich kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die Besucher konnten sich an klassischen Schmankerln wie Hendl, Stelzen, Würsteln und Pommes laben. Dank der Auktion, der Playbackshow und dem Schätzspiel bot der Fetzenmarkt eine bunte Vielfalt an Erlebnissen. Mit prominenten Gästen und musikalischer Begleitung bleibt der Fetzenmarkt ein fester Bestandteil des Herbstkalenders, auf den sich die Menschen jedes Jahr aufs Neue freuen.

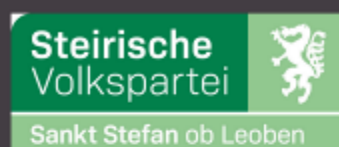




## Im Gespräch um die Zukunft der Gemeinden



Ende September fand in Oberwart die diesjährige Bundesvorstandssitzung des Gemeindebundes statt, begleitet von der renommierten **Kommunalmesse 2024**. Die Veranstaltung brachte Bürgermeister, Gemeinderäte sowie Vertreter aus Wirtschaft und Industrie zusammen, um die wichtigsten Themen und Herausforderungen für die österreichischen Gemeinden zu besprechen. Die Bundesvorstandssitzung des Gemeindebundes diente als Plattform, um aktuelle Herausforderungen der Gemeinden zu diskutieren. Themen wie die Finanzierung kommunaler Projekte, der Ausbau der digitalen Infrastruktur sowie die Stärkung der Gemeinden im Bereich der Daseinsvorsorge standen im Mittelpunkt.



DIE ÖVP ST. STEFAN OB LEOBEN  
LÄDT EIN ZUM

# 1. DART TURNIER

16. NOVEMBER 2024

GEMEINDESAAL ST. STEFAN

EINLASS 13:00 UHR

NENNSCHLUSS 13:45 UHR

ANMELDUNG BIS 10. NOVEMBER

UNTER DER TEL.: 0660/2014 244

GESPIELT WIRD 501 DOUBLE OUT

EINZELBEWERB

EIGENE DAMENWERTUNG

NENNGELD € 15,-

TOMBOLA € 2,- PRO LOS





# EINLADUNG ZUM

## FITMARSCH

GEMEINDE & TUS ST. STEFAN

# 26. OKTOBER 2024



08:45h Treffpunkt - Sportheim

09:00h Start

Teilnahmegebühr € 5,-

### Labestation

Walter Alm - Tanzmeistergraben

**Ziel:** GH Spitzer wo Schnitzel  
und Schweinebraten  
zur Auswahl stehen!



Shuttlebus  
von / zur Labestation  
bzw. GH Spitzer

Rückfahrt: 15 - 17 Uhr



GEMEINSAM FIT. BEWEG DICH MIT!